



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

Walkie-Talkie

Vysílačka

Vysielačka

Adó-vevő

Krótkofalówka

1. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Ez a készlet 2 CSOMAG adókészüléket tartalmaz: olyan kommunikációs berendezést, amely mobil rádiófrekvenciákon működik. 8 csatorna áll rendelkezésre, valamint egy háttérvilágítással ellátott LCD-kijelző, amely néhány (nyílt terepen akár 6) kilométer távolságról történő ingyenes kommunikációt tesz lehetővé.

Megjegyzés:

Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg a későbbiekre!

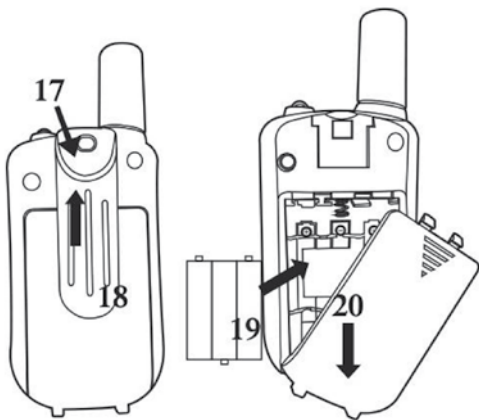
Specifikus ajánlások

- Ha bármilyen személyes orvosi eszközt használ, kérjük, az eszköz használata előtt konzultáljon orvosával.
- Az égési sérülés elkerülése érdekében ne használja a készüléket az antenna bármilyen sérülése esetén.
- Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben (pl. benzinkút közelében, hajó alsó fedélzetén, illetve üzemanyag- vagy vegyi anyag-raktár közelében).
- Repülőn vagy kórházban kapcsolja ki a készüléket.
- A zavarás elkerülése érdekében soha ne használja a készüléket rádió közelében.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket. Ne keverjen régi és új elemeket.
- Tartsa az adókészüléket és az antennát legalább 5 cm távolságra az arcától. Irányítsa az antennát felfelé, és normálisan beszéljen.
- A készüléket nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon vegyszereket vagy oldószereket.
- Ne próbálja a bármiféleképpen módosítani a készüléket. Meghibásodás esetén gondoskodjon róla, hogy a készüléket szakképzett szakember ellenőrizze.
- Ez a készülék nem alkalmas segélyhívásra.

1. ÁBRA



2. ÁBRA



2. GOMBOK LEÍRÁSA (1., 2. ÁBRA)

1. Antenna
2. RX (Vétel) ikon – Vétel alatt jelenik meg
TX (Adás) ikon – Adás alatt jelenik meg
3. Hangerőszint-jelző
4. Fel beállító gomb
5. Le beállító gomb
6. Power On/Off (Tápellátás)/MENU (Menü) gomb
7. Hangszóró
8. Mikrofon
9. Call (Hívás) gomb
10. Az elem feltöltöttségi szintjének indikátora
11. VOX indikátor (Hanggal aktivált adás)
12. Bőngészés kijelzés: Bőngészés módban jelenik meg
13. Csatorna/menüelem kijelzése
14. CTCSS/MENU (Menü) opció
15. Lamp (Zseblámpa) gomb
16. Zseblámpa
17. Kapocs az övrögzítőhöz
18. Övrögzítő
19. Elemek (nem tartozék)
20. Elemtartó rekesz
21. USB-C port

3. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT

3.1 Az övcsat eltávolítása

Mielőtt beteszí az elemet a készülékbe, először távolítsa el a készülékből az övcsat reteszt.

3.2 Elemek behelyezése és töltése

1. Csúsztassa lefelé az elemtartó rekesz fedelét.
2. Tegyen minden eszközbe 3 db AAA tölthető elemet (nem tartozék).
3. Az elemeket az elemtartó rekeszben megjelölt polaritást betartva helyezze be.
4. Miután az elemeket a megfelelő helyre helyezte, tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét.
5. Csatlakoztassa az eszközt egy fali töltőhöz, számítógéphez vagy tápegységhez (nem tartozék) C-típusú kábel segítségével; amikor a készülék töltési módban van, az elem töltöttségi szintje villogni fog. A teljes feltöltési idő körülbelül 6~8 óra.

4. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

4.1 A készülék be-/kikapcsolása

A készülék bekapcsolása: Tartsa lenyomva a  gombot 2 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.

Készülék kikapcsolása: Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.

4.2 Hangerő beállítása

A hangerő növeléséhez nyomja meg a Fel ▲ gombot. A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a Le ▼ gombot.

Megjegyzés: A képernyőn megjelenik a hangerőszint.

4.3 Lemerült elemek jelzése

Ez az eszköz képes észlelni az alacsony cellafeszültséget, ha az elem feszültsége csökken. Ha a rendszer alacsony cellafeszültséget észlel, az elem ikon villogni kezd, és hangjelzés hallatszik, emlékeztetve Önt a készülék feltöltésére.

4.4 Kommunikáció fogadása/adása:

Amikor az eszközök be vannak kapcsolva, és nincs adás, „Vétel” módban vannak. Ha az aktuális csatornán jel érkezik, a vétel megjelenik az LCD-kijelzőn.

Ha megnyomja a PTT (push to talk) gombot, az eszközök „Adás” módba kapcsolnak. Tartsa a készüléket függőleges helyzetben, a mikrofonnal (Mic) 3–5 cm-re a szájától. Miközben a PTT gombot lenyomva tartja, szokásos hangtónussal beszéljen a mikrofonba.

Az adás befejezése után engedje el a PTT gombot.

Ahhoz, hogy mások is vehessék az adását, ugyanazon a csatornán kell lenniük, mint Önnek.

Megjegyzés:

- 1, A hívások hatótávolsága a környezetétől és a körülményektől. Olyan akadályok befolyásolhatják, mint például dombok vagy épületek.
- 2, Ne használjon két eszközt, ha a köztük lévő távolság kisebb, mint 1,5 m (5 láb). Ez zavarást eredményezhet.

4.5 Csatornaváltás

Nyomja meg egyszer a MENU gombot – a képernyőn villogni kezd a csatorna száma. Váltson csatornát a Fel▲/Le▼ gomb megnyomásával.

Nyomja meg a PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.

Megjegyzés:

Ha beállítás közben 3 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, a készülék visszatér készenléti üzemmódba.

4.6 CTCSS (Continues Tone Coded Squelch System – Folyamatos hangkódoló rendszer)

Nyomja meg kétszer a MENU gombot – a kijelzőn villogni fog az aktuális CTCSS-kód. Nyomja meg a Fel▲/Le▼ gombot a 38 elérhető kód megváltoztatásához.

Nyomja meg a PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.

Ez a készülék egy 400–470 MHz-es frekvenciasávban működő, licenc nélküli rádióállomás, amely 8 rádiócsatornával rendelkezik. Ha azonban a környezetében sokan használnak ilyen készüléket, előfordulhat, hogy néhányan azonos rádiócsatornát használnak.

CTCSS rendszer használatakor a hangjellel együtt alacsony frekvenciájú (67–250 Hz tartományú) hang kerül sugárzásra. 38 hangszín áll rendelkezésre.

Ebből az elérhető 38 alcsatornából egyet választhat. A szűrésnek köszönhetően ezek az alcsatornák általában nem hallhatóak, úgyhogy nem zavarják a kommunikációt.

4.7 VOX (Handsfree funkció)

Nyomja meg háromszor a MENU gombot – a kijelzőn villogni kezd a VOX aktuális beállítása, és megjelenik a VOX ikon.

Nyomja meg a Fel▲ gombot a VOX érzékenységi fokának 1 és 3 közötti beállításához (a 3 a legmagasabb érzékenység).

A VOX funkció kikapcsolásához nyomja meg a Le▼ gombot, és tartsa lenyomva, míg a kijelzőn meg nem jelenik az "OF" felirat.

Nyomja meg a PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.

VOX üzemmódban az adóvevő csak akkor sugároz jelet, ha az Ön hangja vagy a környezetében levő más hang aktiválja.

A VOX funkció használatát nem javasoljuk, ha a készüléket hangos vagy szeles környezetben használja.

Megjegyzés: A VOX üzemmód a PTT gomb megnyomása után kikapcsol.

4.8 Hívóhangok beállítása

A készüléken 10 hívóhang áll rendelkezésre.

Nyomja meg négyszer a MENU gombot – megjelenik a "CA" felirat és az aktuális hívóhang.

Változtassa meg a hívóhangot a Fel▲/Le▼ gomb megnyomásával.

Nyomja meg a PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.

4.9 A gombok hangjának be-/kikapcsolása

Nyomja meg ezeket a gombokat a gombhang be- és kikapcsolásához.

Nyomja meg ötször a MENU gombot – megjelenik a „KO” felirat.

Nyomja meg a Fel▲/Le▼ gombokat a billentyűhang be- vagy kikapcsolásához (ON/OFF).

Nyomja meg a PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.

4.10A Roger Beep funkció be-/kikapcsolása

A PTT gomb elengedése után a készülék Roger Beep hangjelzést küld visszajelzésképpen, hogy abbahagyta a beszédet.

Nyomja meg hatszor a MENU gombot – megjelenik a „RO” felirat.

Nyomja meg a Fel▲/Le▼ gombokat a Roger Beep funkció be-/kikapcsolásához (ON/OFF).

Nyomja meg a PTT gombot a jóváhagyáshoz és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.

4.11 Aktív rádiócsatorna keresése

Nyomja meg a Fel▲ gombot és tartsa lenyomva 2 másodpercig: A kijelzőn megjelenik a „SCAN” (Pásztázás) funkciójelző, és elindul a csatornák pásztázása 1-től 8-ig. Az aktív csatorna megtalálása után a böngészés megáll, és hallgathatja az adást. Miután az adás az aktuális csatornán befejeződik, a böngészés automatikusan újraindul.

Megjegyzés: Ha megnyomja a PTT gombot a megtalált csatorna hallgatása közben, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol a megtalált csatornán.

4.12 Monitorozás

A monitorozás funkciót használhatja a gyengébb jelek ellenőrzésére az aktuális csatornán.

Nyomja meg a Le▼ gombot, és tartsa 3 másodpercig lenyomva a monitorozás aktiválásához.

Nyomja meg a Le▼ gombot a készenléti módba való visszatéréshez.

4.13 Hívóhang elküldése

Nyomja meg egyszer röviden a PTT gombot – a hívóhang a kiválasztott csatornán adásra kerül.

4.14 Elemkímélő funkció

Ha a készüléket 3 másodpercig nem használja, automatikusan aktiválódik az energiatakarékos üzemmód. Ez az üzemmód nem befolyásolja az adás vételét, és jel érzékelése esetén újra aktiválódik a készenléti mód.

4.15 Beépített zseblámpa

Ez a készülék beépített zseblámpával rendelkezik, amely fényjelek adására vagy világításra használható.

5. MŰSZAKI ADATOK

Frekvencia 446,00625 – 446,09375 MHz
Csatornák száma 8 csatorna
Alkódok CTCSS 38
Adóvevő teljesítmény < 0,5 W
Hatótávolság Szabad területen akár 6 km
Moduláció típusa FM-F3E

6. CSATORNA ÉS FREKVENCIA (MHZ)

Európa (8KAN)

Csatorna frekvencia	Csatorna frekvencia	Csatorna frekvencia
1 446,00625	4 446,04375	7 446,08125
2 446,01875	5 446,05625	8 446,09375
3 446,03125	6 446,06875	

A CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításhoz.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén bírság szabható ki.

Az EU-ban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

A megfelelő megsemmisítéssel kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SMR 114 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét megtalálja a www.sencor.com weboldalon.

Szöveg, kivitel és műszaki jellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh nyelvű.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság
info@sencor.com

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitáru 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság, info@sencor.com)
2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettek szerint. A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.
3. **Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára**
 3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott új tartós fogyasztási cikkekre kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikke felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikke körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
 A jótállás időtartama: a) 10.000,- Ft-ot előre, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén két év, b) 250.000,- Ft eladási ár felett három év.
- 3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.
- 3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételvé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.
- 3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
- 3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kelljük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot a jótállás iránti his.
- 3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettség másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérlelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérlelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismétlenül hiba merül fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészen nem teljesítette a kicserélő ár saját költségére történő visszatérítésének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása elől jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett árú esetén a kötelezett a hibás árú eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított árú üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentékesen hiba miatt ellátásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettségének megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
- 3.7. A fogyasztó jogosult a vételár meg nem maradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészen visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
- 3.8. Amennyiben a hiba az árú egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az ellátási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás árú tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb árú vonatkozásában is elláthat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el ésszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az ellátásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Ellátás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árú, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett árú vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árú vagy az árú visszatérítését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott ár értékének különbözetével.
- 3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalomra. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételkor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismerésvagy átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléshez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemait a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó javítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyben, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyben, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyben, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a cseré nem lehetetlen).

3.16. A járművet békéltető, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – rögzítve kivételével – az illetéktelen helyén kell megjavítani. Ha a javítás az illetéktelen helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedeleméből eredő kártér a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel - jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő eltelétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás áru a javítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A javítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonosaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a javítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a javítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi írvétel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítés (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetészerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítási vagy tárolási, lejtési, rongálási, elemi kár, készülékben kiváluló ok (pl. házilagí feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szervíz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódása visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszéri kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosult (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerülő költségek közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezik, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167. §; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk átvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződéses részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168. § - 6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174. §).

3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyey (fővárosi) kereskedelmi és iparkamár által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testület elérhetősége és további tájékoztatás: <https://bektetes.hu/index.php?id=testuletek>, és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekteto_testuletek_elerhetosegei).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szegentszentmiklós, Kántor út 10.), mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékére (a termék áráról függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezi üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az áru jótállási időbeli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként -váltászára szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a csereként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szegszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése: Vételár:

Típus: Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

info@sencor.com

2024. július